

A BIZOTTSÁG 1233/2007/EK RENDELETE

(2007. október 22.)

az 1290/2005/EK tanácsi rendeletnek a kifizető ügynökségek és más testületek akkreditációja és az EMGA és az EMVA számláinak elszámolása tekintetében történő alkalmazására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló 885/2006/EK rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a közös agrárpolitika finanszírozásáról szóló, 2005. június 21-i 1290/2005/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 42. cikkére,

mivel:

(1) Az 1290/2005/EK rendelet 3. és 4. cikkének megfelelően az Európai Mezőgazdasági Garanciaalpból (EMGA) és az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alpból (EMVA) – a tagállamok és a Közösség között megosztott irányítás mellett – csak a közösségi jogszabályokkal összhangban felmerült kiadások finanszírozhatók. A tagállamok által végrehajtott azon jogosulatlan kifizetések, amelyek oka nem valamely, az Európai Közösségek pénzügyi érdekeinek védelméről szóló, 1995. december 18-i 2988/95/EK, Euratom tanácsi rendelet ⁽²⁾ 1. cikkének (2) bekezdésében említett szabálytalanság, hanem a nemzeti hatóságok által elkövetett hiba, nem tartoznak a közösségi jogszabályokkal összhangban felmerült kiadások közé, ezért ki kell zárni őket a közösségi költségvetésből történő finanszírozásból. Ezért ha a tagállamok nem követelték vissza a jogosulatlan kifizetéseket azon pénzügyi év végéig, amelyben feltárták őket, a kifizetések nem vehetők figyelembe a kifizető ügynökségek éves számláiban. Ennek következtében ezek a kifizetések nem tüntethetők fel a 885/2006/EK bizottsági rendelet ⁽³⁾ III. mellékletében rögzített táblázatokban.

(2) Az 1290/2005/EK rendelet 32. cikkének (3) bekezdése szerint az éves számlák bemutatása alkalmával a tagállamok a Bizottságnak átadnak egy összesítő bevallást a behajtási eljárásokról. A bevallásban a tagállamok elkülönítve tüntetik föl azokat a pénzüsségeket, amelyek behajtására a meghatározott határidőn belül nem került sor, illetve azokat az összegeket, amelyeket nem kívánnak behajtani. A kifizető ügynökségek számlái Bizottság általi revíziójának elősegítése érdekében a számláknak tartalmazniuk kell a közösségi költségvetésre, illetve a tagállam költségvetésére terhelendő teljes összeget az EMGA esetében az 1290/2005/EK rendelet 32. cikke (5) bekezdése első albekezdésének, az EMVA esetében ugyanezen rendelet 33. cikke (8) bekezdése első albekezdésének megfelelően, továbbá a közösségi költségvetésre terhe-

lendő teljes összeget az EMGA esetében az 1290/2005/EK rendelet 32. cikke (6) bekezdésének, az EMVA esetében ugyanezen rendelet 33. cikke (7) bekezdésének megfelelően.

- (3) Könyvviteli okokból kifolyólag a tagállamoknak az éves beszámoló keretében információt kell szolgáltatniuk a Bizottság számára azokról a behajtandó összegekről, amelyek nem a nemzeti hatóságok által elkövetett hiba vagy a kedvezményezettek által elkövetett szabálytalanság – például a feltételelességi kötelezettségek megsértése okán alkalmazott csökkentések és kizárások – miatt merülnek fel. Ezért a beszámolót a kért információkat feltüntető táblázatmintával kell bővíteni.
- (4) A közelmúltban bekövetkezett változások miatt frissíteni kell egyes, az informatikai rendszerek biztonságával kapcsolatos hivatkozásokat.
- (5) Figyelembe véve a III. melléklet alkalmazása során nyert tapasztalatot, a mellékletet egyszerűsíteni kell.
- (6) A 885/2006/EK rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (7) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a mezőgazdasági alapokkal foglalkozó bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 885/2006/EK rendelet a következőképpen módosul:

1. A 6. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„6. cikk

Az éves beszámoló tartalma

Az 1290/2005/EK rendelet 8. cikke (1) bekezdése c) pontjának iii. alpontjában említett éves beszámolóknak tartalmazniuk kell a következőket:

- a) az 1290/2005/EK rendelet 34. cikke szerinti átruházott bevételeket;
- b) a közösségi költségvetési tételenként és altételenként összesített EMGA-kiadásokat, a pénzügyi év végéig nem behajtott, a h) pont hatálya alá nem tartozó, jogosulatlan kifizetéseknek a rájuk érvényes kamatokkal együtt történő levonása után;

⁽¹⁾ HL L 209., 2005.8.11., 1. o. A legutóbb a 378/2007/EK rendelettel (HL L 95., 2007.4.5., 1. o.) módosított rendelet.

⁽²⁾ HL L 312., 1995.12.23., 1. o.

⁽³⁾ HL L 171., 2006.6.23., 90. o.

- c) az EMVA-kiadásokat programonként és intézkedésenként. A program lezárása esetén a nem behajtott, a h) pont hatálya alá nem tartozó, jogosulatlan kifizetéseket a rájuk érvényes kamatokkal együtt a szóban forgó pénzügyi év kiadásaiból kell levonni;
- d) a kiadásokra és átruházott bevételre vonatkozó információkat, vagy annak megerősítését, hogy minden ügylet részletes adatait számítógépes adatállomány tartalmazza, amely a Bizottság rendelkezésére áll;
- e) az éves beszámolóban, illetve az EMGA esetében az 1290/2005/EK tanácsi rendeletnek az EMGA és az EMVA keretében a kifizető ügynökségek számlavezetésére, a kiadásigazoló és a bevételi nyilatkozatokra, valamint a kiadások visszatérítési feltételeire vonatkozó részletes alkalmazási szabályairól szóló, 2006. június 21-i 883/2006/EK bizottsági rendelet (*) 4. cikke (1) bekezdésének c) pontjában, az EMVA esetében az említett rendelet 16. cikkének (2) bekezdésében említett dokumentumokban szereplő adatok között a megegyező időszakra bevallott kiadások és átruházott bevételek tekintetében fennálló különbségeket tételenként és altételenként, illetve az EMVA esetében programonként és intézkedésenként csoportosítva tartalmazó eltérési táblázatot, minden eltérésre magyarázatot adva;
- f) elkülönítve az érintett tagállam, illetve a Közösség által az 1290/2005/EK rendelet 32. cikke (5) bekezdésének, illetve 32. cikke (6) bekezdésének megfelelően viselt összegeket;
- g) elkülönítve az érintett tagállam, illetve a Közösség által az 1290/2005/EK rendelet 33. cikke (8) bekezdésének, illetve 33. cikke (7) bekezdésének megfelelően viselt összegeket;
- h) a jogosulatlan kifizetések táblázatát a pénzügyi év végén a 2988/95/EK, Euratom tanácsi rendelet (**) 1. cikkének (2) bekezdésében említett szabálytalanságok következtében behajtott és a szankciókat és a kamatokat is tartalmazó összegekre vonatkozóan, az e rendelet III. mellékletében szereplő minta alapján;
- i) az adósnnyilvántartás kivonatát a behajtott és az EMGA vagy az EMVA javára jóváírandó, a b), c) és h) pontokban nem említett, a szankciókat és a kamatokat is tartalmazó összegekre vonatkozóan, a IIIa. mellékletben szereplő minta alapján;
- j) az intervenció műveletek összefoglalását és nyilatkozatot a készleteknek a pénzügyi év végén meglévő mennyiségéről és helyéről;
- k) annak megerősítését, hogy az intervenció raktározás keretében minden készletmozgás részletei szerepelnek a kifizető ügynökség nyilvántartásában.

(*) HL L 171., 1996.6.23., 1. o.

(**) HL L 312., 1995.12.23., 1. o.”.

2. Az I. melléklet e rendelet I. mellékletének megfelelően módosul.
3. A III. melléklet helyébe e rendelet II. mellékletének szövege lép.
4. A rendelet a III. mellékletet követően az e rendelet III. mellékletében szereplő IIIa. melléklettel egészül ki.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő hetedik napon lép hatályba.

Az 1. cikk 1., 3. és 4. pontját 2007. október 16-tól kell alkalmazni a 2008. és az azt követő pénzügyi évekre vonatkozóan.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2007. október 22-én.

a Bizottság részéről
Mariann FISCHER BOEL
a Bizottság tagja

I. MELLÉKLET

A 885/2006/EK rendelet I. mellékletének 3.B. pontja a következőképpen módosul:

a) a bevezető mondat helyébe a következő szöveg lép:

„Az információs rendszerek biztonságának az alábbi, nemzetközileg elfogadott szabványok egyikének az adott pénzügyi évben alkalmazandó változatában meghatározott feltételeken kell alapulnia.”;

b) az i. pont helyébe a következő szöveg lép:

„i. Nemzetközi Szabványügyi Szervezet (ISO) 27002: Az információbiztonság menedzsmentjének gyakorlati kódexe (ISO).”.

—————

II. MELLÉKLET

„III. MELLÉKLET

A 6. cikk h) pontjában említett táblázatminta

A tagállamok kifizető ügynökségeinként a következő táblázatok használatával biztosítják a 6. cikk h) pontjában említett információkat.

a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l	m	n	o	p	q	r	s	t	u
Kifizető ügynökség	Alap (hivatkozás az 1290/2005/EK rendelet 3. vagy 4. cikkére)	n. pénzügyi év	Valutaegység	Ügyazonosítószáma	EBHT-azonosító, ha alkalmazható (1)	Az ügy szerepel az adósnyilvánítástartásban?	Kedvezményezettazonosító	A program lezárult? (csak az EMVA esetében)	Szabálytalanság elsődleges megállapításának pénzügyi éve	Bírósági eljárás folyamatban van-e	Eredetileg behajtandó összeg	Teljes korrigált összeg (teljes behajtási időszak)	Teljes behajtott összeg (teljes behajtási időszak)	Behajthatatlannak ítélt összeg	Behajthatatlanság megállapításának pénzügyi éve	Behajthatatlanság okai	Korrigált összeg (n. pénzügyi évben)	Behajtott összeg (n. pénzügyi évben)	Behajtás alatt levő összeg	A közössiégi költségvetés számára jóváírandó összeg
	3/4					i/n			i/n											
	3/4					i/n			i/n											
	3/4					i/n			i/n											
	3/4					i/n			i/n											
Összesen																				

(1) Ez az oszlop az 1848/2006/EK bizottsági rendelet (HL L 355., 2006.12.15., 56. o.) szerinti jelentett esetek egyedi azonosítására vonatkozik.

